

State of Minnesota
Xeev Minnesota

District Court
Cheeb Tsam Tsev Hais Plaub

County <i>Cheeb Nroog</i>

Judicial District: <i>Txhooj Hais Plaub</i>
Court File Number: <i>Zauv Cim Rooj Plaub</i>
Case Type: Criminal <i>Hom Plaub Ntug</i> <i>Neeg Ua Txhaum Cai Lij Choj</i>

STATE OF MINNESOTA

Plaintiff
Tus Xyuam Phaj

vs.
tawm tsam

**Petition to Enter Plea of Guilty in
Misdemeanor or Gross Misdemeanor Case
Pursuant to Rule 15
Tsab Ntawv Thov Lees Txim Txhaum
Rooj Plaub Qib Nrab Raws Txoj Cai 15**

Defendant
Neeg Raug Foob

TO THE ABOVE-NAMED COURT
RAU: LUB TSEV HAIS PLAUB MUAJ NPE SAUM TOJ NO

I wish to enter a plea of guilty in the above-entitled case and I hereby state to the Court the following:
Kuv xav lees txhaum raws lub txim saum no thiab kuv xav teev rau lub Tsev Hais Plaub txog cov nram no:

- I am the Defendant in this case, my full name is _____,
and my date of birth is _____.
*Kuv yog tus Neeg Raug Foob hauv rooj plaub no, kuv lub npe yog _____,
thiab kuv lub hnuv yug yog _____.*
- I am charged with _____
Name of offense
in violation of _____
Statute or ordinance
Kuv raug nplua lub txim _____
Npe txim
uas yog kev txhaum txoj cai _____
Txoj cai los yog kev tswj

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
YUAV TSUM TEB TSAB NTAWV NO UA LUS ASKIV

3. I hereby plead guilty to the offense of _____
Name of offense

In violation of _____
Statute or ordinance

Ntawm no kuv lees txhaum lub txim _____
Npe txim

Uas yog kev txhaum txoj cai _____
Txoj cai los yog kev tswj

4. I am pleading guilty because on _____ in the City of _____
Date

County of _____, State of Minnesota I committed the following acts
(state sufficient facts to establish a factual basis for all elements of the offense to which the
defendant is pleading guilty): _____

Kuv lees txhaum vim yog thaum _____ *hauv lub Zos* _____
Hnub tim

Cheeb Nroog _____, *Xeev Minnesota kuv tau coj ua txhaum cov nram no (teev
cov lus tseeb kom txhij qhia txog txhua yam ntawm txoj kev ua txhaum uas tus neeg raug
foob lees rau):* _____

5. I understand that the maximum possible sentence for any misdemeanor offense to which I
am pleading guilty is 90 days imprisonment or a fine of _____ or both,
and that the maximum possible sentence for any gross misdemeanor offense to which I am
pleading guilty is imprisonment for 364 days or a fine of \$ _____ or both.
Further, I understand that if I am not a citizen of the United States, my plea of guilty to this
crime may result in deportation, exclusion from admission to the United States or denial of
naturalization as a United States citizen.

*Kuv to taub tias kev raug txim loj tshaj plaws rau txhua hom txim qib nrab uas kuv lees
txhaum rau yog kaw nkuaj 90 hnub los yog raug nplua nyiaj* _____ *los yog raug
ob qho tib si thiab kev raug txim loj tshaj plaws rau txhua hom txim qib nrab nqe siab tshaj
plaws uas kuv lees txhaum rau yog kaw nkuaj 364 hnub los yog raug nplua
nyiaj* \$ _____ *los yog raug ob qho tib si. Kuv to taub ntxiv tias yog kuv tsis yog
neeg xam xaj Teb Chaws Asmeskas, kuv txoj kev lees txhaum rau lub txim no yuav raug kev
xa tawm teb chaws, kev cais tsis kheev ntag tau rau hauv Teb Chaws Asmeskas los yog kev
tsis kheev ua neeg xam xaj Teb Chaws Asmeskas.*

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
YUAV TSUM TEB TSAB NTAWV NO UA LUS ASKIV

6. RIGHT TO AN ATTORNEY. I understand that I have the right to be represented by an attorney and that an attorney will be appointed to represent me without cost to me if I cannot afford to pay for an attorney.

TXOJ CAI TAU IB TUG KWS LIJ CHOJ. Kuv to taub tias kuv muaj txoj cai tau kev sawv cev los ntawm ib tug kws lij choj thiab yuav txib ib tug kws lij choj pab rau kuv dawb yog kuv them tsis taus ib tug kws lij choj.

7. I have fully discussed the charge(s), my constitutional rights, and this petition with my attorney. _____

Name of attorney

Kuv tau sib tham ntxaws txog cov kev nplua txim, kuv cov kev cai lij choj, thiab tsab ntawv thov no nrog kuv tus kws lij choj lawm. _____

Kws Lij Choj Npe

OR
LOS SIS

- 7a. WAIVER OF ATTORNEY. I give up my right to be represented by an attorney and any right I might have to request that an attorney be appointed to represent me.

KEV XYEEJ TSIS YUAV KWS LIJ CHOJ.

Kuv xyeej kuv txoj cai tau ib tug kws lij choj sawv cev tam kuv thiab tej cai uas kuv muaj los thov kom txib ib tug kws lij choj sawv cev tam kuv.

8. I understand that I also have the following constitutional rights which I knowingly and voluntarily give up:

Kuv to taub tias kuv puav leej muaj cov kev cai lij choj nram no uas kuv paub thiab txaus siab xyeej tsis yuav:

- a. The right to a trial to the court or to a jury in which I am presumed innocent until proven guilty beyond a reasonable doubt and in which all jurors in a jury trial must agree I am guilty before the jury could find me guilty.

Txoj cai tau lub rooj sib hais hauv tsev hais plaub los yog ntawm ib pab neeg pej xeem nrog txiav txim uas kuv yeej tsis txhaum kom txog thaum twg tshawb pom tseeb tshaj qhov laj thawj kev xav tias txhaum thiab thaum tag nrho pabv neeg pej xeem nrog txiav txim pom zoo tias kuv txhaum hauv lub rooj sib hais ntawm pab neeg pej xeem nrog txiav txim.

- b. The right to confront and cross-examine all witnesses against me.

Txoj cai tham thiab nug tag nrho cov neeg pov thawj tawm tsam kuv.

- c. The right to remain silent or to testify for myself.

Txoj cai tsis hais lus dab tsi los yog kev tawm lus rau kuv tus kheej.

- d. The right to subpoena and present witnesses to testify for me in my defense.

Txoj cai txib thiab muab cov neeg pov thawj los tawm lus pab rau kuv tog.

- e. The right to a pretrial hearing to contest the admissibility at trial of any confessions or admissions or of any evidence obtained from a search and seizure.

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
YUAV TSUM TEB TSAB NTAWV NO UA LUS ASKIV

Txoj cai tau lub rooj sib tham ua ntej nce rooj sib hais mus tawm tsam tej lus yuav siv los sib hais txog tej lus lees los yog cov kev zwm los yog tej pov thawj muab tau los ntawm kev tshawb fawb thiab kev tshawb tsuab tau.

9. I am entering my plea of guilty freely and voluntarily and without any promises except as indicated in number 10 below.

Kuv zoo siab hlo lees txoj kev txhaum thiab kuv yeem siab thiab tsis muaj kev cog lus tshwj tsis yog raws li cov teev muaj ntawm nqe 10 nram qab no.

10. I am entering my plea of guilty based on the following plea agreement with the prosecutor: (if none, so state) _____

Kuv lees txhaum raws li cov lus sib cog nrog tus kws lij choj foob: (yog tsis muaj, sau qhia tias tsis muaj) _____

11. I understand that if the Court does not approve this agreement I have the right to withdraw my plea of guilty and have a trial.

Kuv to taub tias yog lub Tsev Hais Plaub tsis pom zoo rau cov lus sib cog no, kuv muaj txoj cai thim kuv txoj kev lees txhaum thiab muaj lub rooj sib hais plaub.

12. I understand that if this plea of guilty is accepted I have the right to be present at the time of sentencing and to speak and to present evidence on my behalf.

Kuv to taub tias yog yuav li txoj kev lees txhaum no lawm, kuv muaj txoj cai tshwm tim ntsej tim muag hauv lub sij hawm phua txim thiab cev tau lus thiab muab tau pov thawj txhawb rau kuv tog.

13. I hereby request to be present at the time of sentencing,

Ntawm no kuv thov kom tau kev tshwm tim ntsej tim muag thaum phua txim,

OR
LOS SIS

- 13a. I hereby knowingly and voluntarily give up my right to be present upon (entry of my plea and) sentencing and request that the court sentence me in my absence, but according to any plea agreement that might be contained in this petition.

Ntawm no kuv paub thiab yeem siab xyeej tseg kuv txoj cai tshwm tim ntsej tim muag thaum (kuv kev lees thiab) phua txim thiab thov kom lub tsev hais plaub phua txim rau kuv txawm kuv tsis nyob ntawd, tiam sis kom phua raws li cov lus sib cog uas tau muaj nyob rau hauv tsab ntawv thov no.

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
YUAV TSUM TEB TSAB NTAWV NO UA LUS ASKIV

Dated: _____
Hnub tim:

Signature
Kos Npe

Name: _____
Npe:

Street Address: _____
Kev Chaw Nyob:

City/State/Zip: _____
Zos/Xeev/Zauv Zip:

E-mail address: _____
Chaw sau ntawv E-mail:

I, _____ state that I am the attorney for the defendant; that I personally explained the contents of the above petition to the defendant; and that I personally observed the defendant date and sign the above petition.

Kuv, _____ teev tias kuv yog tus kws lij choj rau tus neeg raug foob; tias kuv yeej piav qhia cov ntsiab lus hauv tsab ntawv thov rau tus neeg raug foob; thiab kuv tau pom tus neeg raug foob rau hnub tim thiab kos npe rau tsab ntawv thov saum no.

Dated: _____
Hnub tim:

Attorney for Defendant
Kws Lij Choj rau tus Neeg Raug Foob

E-mail address
Chaw sau ntawv E-mail

**PETITION AND PLEA OF GUILTY ACCEPTED BY
TXAIS TSAB NTAWV THOV LEES TXIM TXHAUM**

Dated _____
Hnub tim

Judge of District Court
Cheb Tsam Tsev Hais Plaub Kws Txiav Txim Plaub Ntug